

V Bruseli 31. júla 2024
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2024/0191(NLE)

12613/24
ADD 1

UD 146
ISL 51
AELE 77

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	30. júla 2024
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2024) 331 final ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou, ktorou sa stanovujú všeobecné požiadavky na dôkazy o pôvode vydávané elektronicky podľa článku 17 ods. 4 dodatku A k protokolu 3 k uvedenej dohode

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2024) 331 final ANNEX.

Príloha: COM(2024) 331 final ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 30. 7. 2024
COM(2024) 331 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou, ktorou sa stanovujú všeobecné požiadavky na dôkazy o pôvode vydávané elektronicky podľa článku 17 ods. 4 dodatku A k protokolu 3 k uvedenej dohode

PRÍLOHA

[Návrh] ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EÚ – ISLAND č. ...

z xx. xx. 2024,

ktorým sa stanovujú všeobecné požiadavky na dôkazy o pôvode vydávané elektronicky podľa článku 17 ods. 4 dodatku A k protokolu 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou

SPOLOČNÝ VÝBOR EÚ – ISLAND,

so zreteľom na Dohodu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou¹ (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 30,

keďže

- (1) Pandémia COVID-19 urýchlila potrebu bezpapierového colného prostredia v oblasti pravidiel pôvodu a prevažná väčšina zmluvných strán Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu² (ďalej len „dohovor“) sa rozhodla akceptovať elektronické kópie sprievodných osvedčení.
- (2) Uplatňujúce zmluvné strany vyvinuli elektronické systémy alebo prispôbali existujúce systémy, aby sa vyvážila potreba digitalizácie a požiadavky formulára sprievodného osvedčenia opísaného v prechodných pravidlách pôvodu³ (dodatok A k protokolu 3 k dohode).
- (3) Vzhľadom na vývoj colných elektronických systémov EÚ a Islandská republika (ďalej len „strany“) uznávajú, že pri dôkazoch o pôvode vo forme sprievodných osvedčení by modernizácia priniesla výhody, pokiaľ ide o ich vydávanie, predkladanie a overovanie.
- (4) Od 1. septembra 2021 nadobudla platnosť sieť dvojstranných protokolov o pravidlách pôvodu medzi zmluvnými stranami dohovoru, čím sa prechodné pravidlá pôvodu stali uplatniteľnými⁴.
- (5) Strany potvrdzujú svoj záväzok pokračovať v osvedčených postupoch zavedených v rámci výnimočných opatrení počas pandémie COVID-19, uznávajú význam zavedenia elektronických prostriedkov a spolupracujú na spoločnom systéme založenom na elektronických dôkazoch o pôvode a elektronickej administratívnej spolupráci v rámci paneuro-stredomorskej zóny⁵.

¹ Nariadenie Rady z 19. decembra 1972 o uzavretí zmluvy medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a republikou Island a prijatí ustanovení na jej implementáciu (Ú. v. ES L 301, 31.12.1972, s. 1).

² Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2013, s. 4.

³ Ú. v. EÚ L 381, 27.10.2021, s. 1.

⁴ Ú. v. EÚ C/2024/1673, 20.2.2024.

⁵ EÚ, Island, Švajčiarsko (vrátane Lichtenštajnska), Nórsko, Faerské ostrovy, Izrael, Jordánsko, Palestína (toto označenie nemožno vykladať ako uznanie Palestínskeho štátu a nie sú ním dotknuté pozície jednotlivých členských štátov k tejto otázke), Albánsko, Bosna a Hercegovina, Kosovo (týmto

- (6) Strany sa domnievajú, že prechod na elektronické dôkazy o pôvode a digitalizovaná administratívna spolupráca v rámci prechodných pravidiel pôvodu predstavujú prvé kroky smerom k úplnej digitalizácii dôkazov o pôvode na úrovni paneurostredomorskej zóny, najmä vzhľadom na nadchádzajúce nadobudnutie platnosti zmeny dohovoru⁶.
- (7) Strany sa dohodli na vykonávaní ustanovení článku 17 ods. 4 dodatku A k protokolu 3 k dohode, pokiaľ ide o dôkazy o pôvode vydávané elektronicky, tieto ustanovenia sa teda vzťahujú na pôvodné výrobky,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pokiaľ ide o článok 17 ods. 4 dodatku A k protokolu 3 k dohode, strany sa dohodli, že dôkazy o pôvode uvedené v článku 17 ods. 1 písm. a) sa môžu vydávať elektronicky.

Článok 2

Strany akceptujú sprievodné osvedčenia vydávané elektronicky, keď sú predložené pri dovoze a ak sú splnené všetky tieto podmienky:

- a) sprievodné osvedčenia vydané elektronicky majú obdobný formulár ako vzor uvedený v prílohe IV k dodatku A;
- b) colné orgány vyvážajúcej strany zabezpečia zabezpečený online internetový systém na overovanie pravosti sprievodných osvedčení vydaných elektronicky;
- c) sprievodné osvedčenia vydané elektronicky majú jedinečné sériové číslo, a ak sú k dispozícii, bezpečnostné prvky, na základe ktorých ich možno identifikovať;
- d) dátum, od ktorého strana začne vydávať elektronické sprievodné osvedčenia, sa uvedie v oznámeniach uverejňovaných v *Úradnom vestníku Európskej únie* (séria C) a v súlade s vlastnými postupmi strany. Akceptovanie sprievodných osvedčení vydaných elektronicky sa uplatňuje od dátumu uvedeného v uvedených oznámeniach.

Článok 3

Strana sa môže rozhodnúť pozastaviť akceptovanie sprievodných osvedčení vydaných elektronicky, ak nie sú splnené podmienky uvedené v článku 2, a vopred o tom informuje druhú stranu. V oznámeniach uvedených v článku 2 písm. d) sa uvedie dátum začatia pozastavenia.

Článok 4

Na účely administratívnej spolupráce podľa článkov 34 a 35 dodatku A k protokolu 3 k dohode sa strany môžu rozhodnúť, že si budú navzájom pomáhať elektronickými prostriedkami.

Článok 5

označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244/1999 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova), Severné Macedónsko, Srbsko, Čierna Hora, Gruzínsko, Moldavská republika a Ukrajina.

⁶ Ú. v. EÚ L 390/2024, 19.2.2024.

Oznámenia o uplatňovaní tohto rozhodnutia sa uverejnia v *Úradnom vestníku Európskej únie* (séria C) a v úradnom vestníku Islandu, v súlade s jeho vlastnými postupmi.

Článok 6

Články 1 až 5 sa uplatňujú do dátumu nadobudnutia platnosti dohody strán o používaní paneurópsko-stredomorského digitálneho prostredia pre dôkazy o pôvode vyvinutého s ostatnými uplatňujúcimi zmluvnými stranami, ktoré umožňuje elektronické vydávanie a/alebo elektronické predkladanie dôkazov o pôvode.

Článok 7

Keďže prechodné pravidlá pôvodu sa prestanú uplatňovať k dátumu nadobudnutia platnosti zmeny dohovoru, články 1 až 6 tohto rozhodnutia sa naďalej uplatňujú medzi stranami v rámci dohovoru až do dátumu nadobudnutia účinnosti rozhodnutia spoločného výboru dohovoru, ktorým sa stanovujú všeobecné požiadavky na dôkazy o pôvode vydávané elektronicky a/alebo predkladané elektronicky.

Článok 8

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po jeho prijatí.

V ...

Za spoločný výbor
predseda/predsedníčka